

**Steel gate, globe and check valves for sizes  
DN 100 and smaller, for the petroleum and  
natural gas industries**

Steel gate, globe and check valves for sizes DN 100 and smaller, for the petroleum and natural gas industries

## EESTI STANDARDI EESSÖNA

## NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 15761:2003 sisaldb Euroopa standardi EN ISO 15761:2002 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 15761:2003 consists of the English text of the European standard EN ISO 15761:2002.
Käesolev dokument on jõustatud 16.05.2003 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.	This document is endorsed on 16.05.2003 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.
Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

<b>Käsitlusala:</b> This International Standard specifies the requirements for a series of compact steel gate, globe and check valves for petroleum and natural gas industry applications	<b>Scope:</b> This International Standard specifies the requirements for a series of compact steel gate, globe and check valves for petroleum and natural gas industry applications
--	--

**ICS** 75.180.20

**Võtmesõnad:** dimensions, gate valves, globe valves, marking, materials specification, natural gas, natural gas industries, nomenclature, oil industries, petroleum gas, pressure tests, shut-off valves, specification (approval), specifications, technical data sheets, valves

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15761

December 2002

ICS 75.180.20

English version

Steel gate, globe and check valves for sizes DN 100 and  
smaller, for the petroleum and natural gas industries  
(ISO 15761:2002)

Robinets-vannes, robinets à soupape et clapets de non-  
retour en acier de dimensions DN 100 et inférieures, pour  
les industries du pétrole et du gaz naturel  
(ISO 15761:2002)

Schieber, Kugel- und Rückschlagventile aus Stahl mit  
Nennweiten DN 100 und kleiner für die Erdöl- und  
Erdgasindustrie (ISO 15761:2002)

This European Standard was approved by CEN on 7 November 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## **Foreword**

This document (EN ISO 15761:2002) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 153 "Valves" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum and natural gas industries", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2003.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of ISO 15761:2002 has been approved by CEN as EN ISO 15761:2002 without any modifications.

NOTE Normative references to International Standards are listed in Annex ZA (normative).

## Contents

	Page
<b>Foreword.....</b>	<b>2</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>7</b>
<b>4 Pressure/temperature ratings .....</b>	<b>7</b>
<b>4.1 Valve ratings .....</b>	<b>7</b>
<b>4.2 Temperature constraints .....</b>	<b>8</b>
<b>5 Design.....</b>	<b>8</b>
<b>5.1 Reference design .....</b>	<b>8</b>
<b>5.2 Flow passageway .....</b>	<b>8</b>
<b>5.3 Wall thickness .....</b>	<b>8</b>
<b>5.4 Valve body.....</b>	<b>9</b>
<b>5.5 Valve bonnet or cover.....</b>	<b>13</b>
<b>5.6 Obturator.....</b>	<b>14</b>
<b>5.7 Stem.....</b>	<b>15</b>
<b>5.8 Stem nut or stem bushing .....</b>	<b>16</b>
<b>5.9 Packing, packing chamber and gland.....</b>	<b>17</b>
<b>5.10 Packing retention .....</b>	<b>17</b>
<b>5.11 Hand wheel .....</b>	<b>17</b>
<b>6 Materials.....</b>	<b>18</b>
<b>6.1 Trim materials.....</b>	<b>18</b>
<b>6.2 Materials other than trim .....</b>	<b>18</b>
<b>7 Marking.....</b>	<b>18</b>
<b>7.1 Legibility.....</b>	<b>18</b>
<b>7.2 Body marking .....</b>	<b>21</b>
<b>7.3 Ring joint groove marking.....</b>	<b>21</b>
<b>7.4 Identification plate marking.....</b>	<b>21</b>
<b>8 Testing and inspection .....</b>	<b>21</b>
<b>8.1 Pressure tests.....</b>	<b>21</b>
<b>8.2 Inspection.....</b>	<b>23</b>
<b>9 Preparation for despatch.....</b>	<b>23</b>
<b>Annex A (normative) Requirements for extended body gate valve bodies .....</b>	<b>25</b>
<b>Annex B (normative) Requirements for valves with bellows stem seals.....</b>	<b>29</b>
<b>Annex C (normative) Type testing of bellows stem seals .....</b>	<b>32</b>
<b>Annex D (informative) Identification of valve parts.....</b>	<b>35</b>
<b>Annex E (informative) Information to be specified by the purchaser .....</b>	<b>38</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>40</b>
<b>Annex ZA (normative) Normative references to international publications with their relevant European publications.....</b>	<b>41</b>

## Introduction

The purpose of this International Standard is to establish basic requirements and practices for socket-welding, butt-welding, threaded and flanged end, steel gate, globe and check valves with reduced body seat openings, whose general construction parallels that specified by the American Petroleum Institute standard API 602<sup>[1]</sup> and the British Standard BS 5352<sup>[2]</sup>.

The form of this International Standard corresponds to ISO 6002<sup>[3]</sup> and ISO 10434<sup>[4]</sup>. However, it is not the purpose of this International Standard to replace ISO 6002, ISO 10434 or any other International Standard not identified with petroleum or natural gas industry applications.

## 1 Scope

This International Standard specifies the requirements for a series of compact steel gate, globe and check valves for petroleum and natural gas industry applications.

It is applicable to valves of

- nominal sizes DN 8, 10, 15, 20, 25, 32, 40, 50, 65, 80 and 100,
- corresponding to nominal pipe sizes NPS 1/4, 3/8, 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2, 2, 2 1/2, 3 and 4,

and to pressure designations of Class 150, Class 300, Class 600, Class 800 and Class 1500.

Class 800 is not a listed class designation, but is an intermediate class number widely used for socket welding and threaded end compact valves.

It includes provisions for the following valve characteristics:

- outside screw with rising stems (OS & Y), in sizes  $8 \leq DN \leq 100$  and pressure designations  $150 \leq Class \leq 1500$  including Class 800;
- inside screw with rising stems (ISRS), in sizes  $8 \leq DN \leq 65$  and pressure designations of Class  $\leq 800$ ;
- socket welding or threaded ends, in sizes  $8 \leq DN \leq 65$  and pressure designations of Class 800 and Class 1500;
- flanged or butt-welding ends, in sizes  $15 \leq DN \leq 100$  and pressure designations of  $150 \leq Class \leq 1500$ , excluding flanged end Class 800;
- bonnet joint construction — bolted, welded, threaded with seal weld, and union nut for nominal pressure rating Class  $\leq 800$ ;
- body seat openings;
- materials, as specified;
- testing and inspection.

This International Standard is applicable to valve end flanges in accordance with ASME B16.5 and valve body ends having tapered pipe threads to ISO 7-1 or ASME B1.20.1. It is applicable to extended body construction in sizes  $15 \leq DN \leq 50$  and pressure designations of Class 800 and Class 1500, and to bellows and bellows assembly construction as may be adaptable to gate or globe valves in sizes  $8 \leq DN \leq 50$ . It covers bellows stem seal type testing requirements.

## 2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 7-1, *Pipe threads where pressure-tight joints are made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation*

ISO 7-2, *Pipe threads where pressure-tight joints are made on the threads — Part 2: Verification by means of limit gauges*

ISO 2902, *ISO metric trapezoidal screw threads — General plan*

ISO 2903, *ISO metric trapezoidal screw threads — Tolerances*

ISO 2904, *ISO metric trapezoidal screw threads — Basic dimensions*

ISO 5208, *Industrial valves — Pressure testing of valves*

ISO 5209, *General purpose industrial valves — Marking*

ISO 5752, *Metal valves for use in flanged pipe systems — Face-to-face and centre-to-face dimensions*

ISO 6708:1995, *Pipework components — Definition and selection of DN (nominal size)*

ISO 9606-1, *Approval testing of welders — Fusion welding — Part 1: Steels*

ISO 9956-1, *Specification and approval of welding procedures for metallic materials — Part 1: General rules for fusion welding*

ISO 9956-2, *Specification and approval of welding procedures for metallic materials — Part 2: Welding procedure specification for arc welding*

ISO 9956-3, *Specification and approval of welding procedures for metallic materials — Part 3: Welding procedure tests for arc welding of steels*

ISO 9956-4, *Specification and approval of welding procedures for metallic materials — Part 4: Welding procedure tests for the arc welding of aluminium and its alloys*

ISO 9956-5, *Specification and approval of welding procedures for metallic materials — Part 5: Approval by using approved welding consumables for arc welding*

EN 10269, *Steels and nickel alloys for fasteners with specified elevated and/or low temperature properties*

ASME<sup>1)</sup> B1.5, *Acme screw threads*

ASME B1.8, *Stub Acme screw threads*

ASME B1.20.1, *Pipe threads, general purpose (inch)*

ASME B16.5, *Pipe flanges and flanged fittings*

ASME B16.10, *Face-to-face and end-to-end dimensions of valves*

ASME B16.34:1996, *Valves — Flanged, threaded and welding end*

ASME, *Boiler and Pressure Vessel Code, Section IX, Qualification standard for welding and brazing procedures, welders, brazers, and welding and brazing operators*

ASTM A193, *Standard specification for alloy-steel and stainless steel bolting materials for high-temperature service*

---

1) American Society of Mechanical Engineers

ASTM A194, *Standard specification for carbon and alloy steel nuts for bolts for high-pressure or high-temperature service, or both*

ASTM A307, *Standard specification for carbon steel bolts and studs, 60 000 PSI tensile strength*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this International Standard, the terms and definitions of class and nominal pipe size given in ASME B16.34 and the following term and definition apply.<sup>2)</sup>

#### 3.1

##### **nominal size**

##### **DN**

alphanumeric designation of size for components of a pipe work system, used for reference purposes, comprising the letters "DN" followed by a dimensionless whole number indirectly related to the physical size, in millimetres, of the bore or outside diameter of the end connections

NOTE 1 The number following "DN" does not represent a measurable value and should not be used for calculation purposes except where specified in the relevant standard.

NOTE 2 In those standards which use the DN designation system, any relationship between DN and component dimensions should be given, e.g. DN/OD or DN>ID.

(Adapted from ISO 6708:1995, definition 2.1.)

### 4 Pressure/temperature ratings

#### 4.1 Valve ratings

##### 4.1.1 Applicability

The pressure/temperature ratings applicable to valves specified in this International Standard shall be in accordance with those specified in the tables of ASME B16.34 for standard class for the applicable material specification and class designation.

##### 4.1.2 Interpolated ratings

Pressure/temperature ratings for Class 800 shall be determined by the equation:

$$p_8 = \frac{1}{3} p_6 + \frac{2}{3} p_9$$

where

- $p_8$  is the pressure at the specified temperature, expressed in bars<sup>3)</sup>, for Class 800 rounded to the nearest 0,1 bar (= 10 kPa);
- $p_6$  is the listed pressure, at the specified temperature, for Class 600, expressed in bars;
- $p_9$  is the listed pressure, at the specified temperature, for Class 900, expressed in bars.

2) Pressure designation Class 800 has been added in order to identify widely used socket welding and threaded end valves having intermediate pressure/temperature ratings. It is not available for flanged end valves.

3) 1 bar = 0,1 MPa =  $10^5$  Pa; 1 MPa = 1 N/mm<sup>2</sup>